Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de la Capitale-Nationale
Québec

Direction des affaires juridiques et corporatives

Québec, le 9 février 2026 PAR COURRIER ÉLECTRONIQUE

[redacted]

Objet : Réponse à votre demande d'accès à des documents
N/dossier : MMGT01230

Monsieur,

Nous donnons suite à votre demande le 16 janvier 2026 pour l'obtention des documents suivants :

> ***« […] une copie des courriels, messages Teams et leurs pièces jointes envoyés et reçus par les membres de l'équipe de la santé publique de votre CIUSSS concernant des cas de SLA (ou l'enquête de santé publique sur la SLA) en Estrie et/ou Charlevoix depuis le 15 octobre 2025. »***

À cet égard, vous trouverez ci-joint les documents répondants à votre demande, soit tous les échanges et pièces-jointes des membres de la santé publique du CIUSSS de la Capitale-Nationale concernant les cas de SLA en Estrie et Charlevoix, et ce, du 15 octobre 2025 au 16 janvier 2026.

Toutefois, veuillez noter que des renseignements contenus dans des courriels ont été caviardés, ainsi que certaines pièces jointes ne vous sont pas accessibles, puisqu'il s'agit de brouillons ou autres documents de même nature au sens de l'article 9 de *la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (ci-après la « LADOP »).

De plus, notez que des renseignements de nature personnelle et confidentielle ont été caviardés dans les documents, conformément aux articles 53, 54 et 56 de la LADOP.

Finalement, des renseignements contenus dans des courriels ont été caviardés, et des documents ne vous sont pas accessibles, puisque nous sommes d'avis qu'ils relèvent davantage de l'Institut national de Santé publique du Québec (INSPQ) et du ministère de la Santé et de Services sociaux (MSSS). Conformément à l'article 48 de la LADOP, nous vous référons à ces derniers, aux coordonnées suivantes :

INSTITUT NATIONAL DE SANTÉ PUBLIQUE DU QUÉBEC (INSPQ)
Madame Julie Dostaler
945, avenue Wolfe
Québec (Québec) G1V 5B3
Téléphone : 418 650-5115, poste 5304
Télécopieur : 418 646-9328
responsable.acces@inspq.qc.ca

2915, avenue du Bourg-Royal
Québec (Québec) G1C 3S2
Téléphone : 418 266-1019
Télécopieur : 418 661-2845

MINISTÈRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX (MSSS)
Madame Josée Martel
Direction générale de la gouvernance et des affaires institutionnelles (DGGAI)
Ministère de la Santé et des Services sociaux
1075, chemin Sainte-Foy, 3e étage
Québec (Québec) G1S 2M1
Téléphone : 418-266-8864
responsable.acces@msss.gouv.qc.ca

En terminant, si vous êtes insatisfait de notre réponse, soyez informé qu'en vertu de la LADOP, vous avez des recours. Nous joignons à la présente une note explicative à cet effet intitulée « Avis de recours ».

Nous espérons le tout à votre convenance et vous prions d'agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

[redacted] technicienne juridique
Pour : Stéphanie Savard, avocate
Responsable de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels
Dossiers administratifs et employés

SS/gc

p. j. Avis de recours
Dispositions législatives
Documents

AVIS DE RECOURS EN RÉVISION

À la suite d'une décision rendue en vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*

Révision

a) Pouvoir

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne peut, lorsque sa demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels ou dans le cas où le délai prévu pour répondre est expiré, demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision.

La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

QUÉBEC

Commission d'accès à l'information
Bureau 2.36
525, boul. René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5S9

Tél : (418) 528-7741
Téléc : (418) 529-3102

MONTRÉAL

Commission d'accès à l'information
Bureau 900
2045, rue Stanley
Montréal (Québec) H3A 2V4

Tél : (514) 873-4196
Téléc : (514) 844-6170

b) Motifs

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

c) Délais

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).

APPEL DEVANT LA COUR DU QUÉBEC

a) Pouvoir

L'article 147 de la loi stipule qu'une personne directement intéressée peut porter la décision finale de la Commission d'accès à l'information en appel devant un juge de la Cour du Québec sur toute question de droit ou de compétence.

L'appel d'une décision interlocutoire ne peut être interjeté qu'avec la permission d'un juge de la Cour du Québec s'il s'agit d'une décision interlocutoire à laquelle la décision finale ne pourra remédier.

b) Délais

L'article 149 prévoit que l'avis de l'appel d'une décision finale doit être déposé au greffe de la Cour du Québec, dans les 30 jours qui suivent la date de réception de la décision de la Commission par les parties.

c) Procédure

Selon l'article 151 de la loi, l'avis d'appel doit être signifié aux parties et à la Commission dans les dix jours de son dépôt au greffe de la Cour du Québec.

Québec

© Éditeur officiel du Québec

Chapitre A-2.1

LOI SUR L'ACCÈS AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS ET SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

9. Toute personne qui en fait la demande a droit d'accès aux documents d'un organisme public.

Ce droit ne s'étend pas aux notes personnelles inscrites sur un document, ni aux esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature.

48. Lorsqu'il est saisi d'une demande qui, à son avis, relève davantage de la compétence d'un autre organisme public ou qui est relative à un document produit par un autre organisme public ou pour son compte, le responsable doit, dans le délai prévu par le premier alinéa de l'article 47, indiquer au requérant le nom de l'organisme compétent et celui du responsable de l'accès aux documents de cet organisme, et lui donner les renseignements prévus par l'article 45 ou par le deuxième alinéa de l'article 46, selon le cas.

Lorsque la demande est écrite, ces indications doivent être communiquées par écrit.

53. Les renseignements personnels sont confidentiels sauf dans les cas suivants:

1° la personne concernée par ces renseignements consent à leur divulgation; si cette personne est mineure, le consentement peut également être donné par le titulaire de l'autorité parentale;

2° ils portent sur un renseignement obtenu par un organisme public dans l'exercice d'une fonction juridictionnelle; ils demeurent cependant confidentiels si l'organisme les a obtenus alors qu'il siégeait à huis clos ou s'ils sont visés par une ordonnance de non-divulgation, de non-publication ou de non-diffusion.

54. Dans un document, sont personnels les renseignements qui concernent une personne physique et permettent de l'identifier.

56. Le nom d'une personne physique n'est pas un renseignement personnel, sauf lorsqu'il est mentionné avec un autre renseignement la concernant ou lorsque sa seule mention révélerait un renseignement personnel concernant cette personne.

Outlook

TR: Partage des messages clés - Dossier SLA

De Isabelle Beaulieu (CIUSSSCN-Directrice adjointe DSPublique) <isabelle.beaulieu2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Date Ven 2026-01-23 09:26
À Julie Provencher (CIUSSSCN) <julie.provencher.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>

2 pièces jointes (74 ko)
SLA_QR_commentaires_MSSS_2025-10-17.docx; SLA_lignes de comm_MSSS_2025-10-17.docx;

Je suis présentement en télétravail. Je vous invite à communiquer avec moi par TEAMS ou par courriel.

Isabelle Beaulieu inf.bsc
Directrice adjointe
Direction de la Santé Publique
CIUSSS de la Capitale-Nationale
Courriel: isabelle.beaulieu2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

De : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 17 octobre 2025 15:59
À : Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Beaulieu (CIUSSSCN-Directrice adjointe DSPublique) <isabelle.beaulieu2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Christian Riel Roberge (CIUSSSCN) <christian.riel-roberge.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Inna Tata Traore (CIUSSSCN) <inna-tata.traore.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : TR : Partage des messages clés - Dossier SLA

Salut

voici les lignes de comm du MSSS

Je n'avais pas compris le deadline en rencontre, mais le MSSS souhaite des commentaires pour lundi prochain. Elles serviront de partance pour nos lignes de comm futures

Merci

Philippe

De : Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 17 octobre 2025 15 h 25
À : Loïc Vermeulen (CIUSSSE-CHUS) <loic.vermeulen.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>; Alexandra Nadeau (CIUSSSE-CHUS) <alexandra.nadeau.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Mélissa Généreux <melissa.genereux.med@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-France Boudreault

<marie-france.boudreault@msss.gouv.qc.ca>; Martine Leblanc-Constant <martine.leblanc-constant@sante.quebec>; Eveline Toth <Eveline.Toth@msss.gouv.qc.ca>; Julie Soucy (MSSS) <Julie.Soucy@msss.gouv.qc.ca>

[redacted]

Art. 48
LADOP

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Isabelle Demers, M.Env.
Directrice par intérim
Direction de la santé environnementale, climatique et du travail (DSECT)

Sous-ministériat à la prévention et à la santé publique (SMPSP)
Ministère de la santé et des services sociaux

De : Loïc Vermeulen (CIUSSSE-CHUS) <loic.vermeulen.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 17 octobre 2025 14:48
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>; Jean-Bernard Gamache (CISSSBSL INVITE) <jean-bernard.gamache@inspq.qc.ca>; Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>
Cc : Alexandra Nadeau (CIUSSSE-CHUS) <alexandra.nadeau.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Mélissa Généreux <melissa.genereux.med@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Partage des messages clés - Dossier SLA

Bonjour à tous,

À la suite de notre rencontre d'aujourd'hui, je me permets de lancer ce courriel afin que nous puissions partager nos lignes de communication concernant le dossier SLA.

De notre côté, nous prévoyons pouvoir vous transmettre nos messages clés d'ici lundi, afin que vous puissiez y apporter vos commentaires au besoin.

Pour rappel, de notre côté, dès mardi, des entrevues se tiendront sous embargo: les messages clés seront donc utilisés à ce moment.

Merci à tous pour votre collaboration, et je vous souhaite une excellente après-midi.

Loïc Vermeulen, inf., M.sc - (il/lui)
Coordonnateur Protection-Prévention - Direction de santé publique (DSPublique)

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie –
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Centre administratif St-Vincent

300, rue King Est

Sherbrooke (QC) J1G 1B1

Téléphone: (819) 346-1110 - Poste 22257

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie – Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Québec

ÉQUITÉ DIVERSITÉ INCLUSION

Agissons ensemble

Période non-visée

[redacted]

De : Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 22 octobre 2025 11:49
À : Mariane Lajoie (CIUSSSCN) <mariane.lajoie.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Mélanie St-Onge (CIUSSSCN-Santé Publique) <melanie.st-onge2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : TR : Pour relecture: Lettre pour les familles SLA Charlevoix

Bonjour,

Je vous relance concernant cette demande. Voir l'échange courriel plus bas.

Merci et belle journée

Andréa Fortin
Cheffe de service Santé et environnement- MADO SAT
Direction de santé publique
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
(CIUSSS) de la Capitale-Nationale
Téléphone : 418 666-7000, poste 10431
andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinataire(s) mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Si vous avez reçu ce message par erreur ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

De : Mariane Lajoie (CIUSSSCN) <mariane.lajoie.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 6 octobre 2025 13:45
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Mélanie Otis (CIUSSSCN) <melanie.otis.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Andre Bouchard (CIUSSSCN-5) <andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : RE: Pour relecture: Lettre pour les familles SLA Charlevoix

Bonjour à tous,

Nous regardons le tout rapidement et nous vous revenons dans les meilleurs délais.

Merci et bonne journée,

Art. 53, 54 et 56 LADOP

Mariane Lajoie
Spécialiste en communication – Relations médias et affaires publiques
Porte-parole
CIUSSS de la Capitale-Nationale
[redacted]
mariane.lajoie.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

De : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 3 octobre 2025 17:23
À : Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Mariane Lajoie (CIUSSSCN) <mariane.lajoie.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Mélanie Otis (CIUSSSCN) <melanie.otis.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Andre Bouchard (CIUSSSCN-5) <andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Re: Pour relecture: Lettre pour les familles SLA Charlevoix

Bonjour,

Pour ma part, les 2 options me vont, allons-y pour le mieux selon vous. Les 2 messages me conviennent aussi

Merci !

Philippe

De : Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 3 octobre 2025 14 h 57
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Mariane Lajoie (CIUSSSCN) <mariane.lajoie.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Mélanie Otis (CIUSSSCN)

<melanie.otis.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Andre Bouchard (CIUSSSCN-5)
<andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Pour relecture: Lettre pour les familles SLA Charlevoix

Bonjour,

En pièce jointe se trouve la lettre destinée aux familles et usagers atteint de la SLA dans la région de Charlevoix-Est.

Plus bas; une proposition de courriel qui sera envoyé aux journalistes; il y a 2 options:

Art. 9 LADOP

[redacted]

Autre enjeu: Comment pouvons-nous avoir la liste de noms et des coordonnées des 6 travailleurs de la papetière si les journalistes refusent de nous fournir les informations ? Nous devons aussi établir ce que nous recherchons comme informations des anciens travailleurs, on va jusqu'à où?

Voici la proposition de courriel pour les journalistes (à travailler avec les communications ainsi que la lettre pour les familles):

[redacted]

Art. 9 LADOP

[redacted]

Je demeure disponible pour toute question

Bonne fin de semaine

Andréa Fortin
Cheffe de service Santé et environnement- MADO SAT
Direction de santé publique
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
(CIUSSS) de la Capitale-Nationale
Téléphone : 418 666-7000, poste 10431
andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinataire(s) mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Si vous avez reçu ce message par erreur ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

Période non-visée



De : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 3 décembre 2025 08:00
À : Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Goupil-Sormany (MED-CHU) <isabelle.goupil-sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Mélanie St-Onge (CIUSSSCN-Santé Publique) <melanie.st-onge2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Andre Bouchard (CIUSSSCN-5) <andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Beaulieu (CIUSSSCN-Directrice adjointe DSPublique) <isabelle.beaulieu2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Laurence Matteau-Pelletier (MED) <laurence.matteau-pelletier.med@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : TR : Mandat d'expertise conseil – SLA Capitale-Nationale

Bonjour,

Voici le rapport de l'INSPQ

Cordialement,

Philippe

De : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 2 décembre 2025 13 h 42
À : Isabelle Goupil-Sormany (MED-CHU) <isabelle.goupil-sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>

Objet : TR : Mandat d'expertise conseil – SLA Capitale-Nationale

À titre d'information.

Annie Pineault pour

Philippe Robert, M.D., MSc., M.M., FRCPC
Directeur de santé publique de la Capitale-Nationale (par intérim)
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale
2400, avenue D'Estimauville
Québec (Québec) G1E 7G9
philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca

Chargé d'enseignement clinique
Faculté de médecine, Université Laval

N. B. : Je reçois un volume important de courriels. Si vous n'obtenez pas de réponse dans un délai raisonnable, n'hésitez pas à me relancer en ajoutant Annie Pineault, technicienne en administration, en copie conforme : annie.pineault.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca. En vous remerciant de votre compréhension.

Avis de confidentialité
Ce courriel et toute information qui y est jointe sont confidentiels et sont réservés à l'usage exclusif de la ou les personnes destinataires. Si cette communication vous a été transmise par erreur, vous n'avez aucun droit d'utiliser cette information, de la copier, de la distribuer ou de la diffuser. Veuillez la détruire et nous en aviser immédiatement par courriel.

Devez-vous vraiment imprimer ce document? Pensons à l'environnement.

De : Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>
Envoyé : 28 novembre 2025 13 h 43
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
[redacted]

Art. 48 LADOP

[redacted]

Valérie Émond
Directrice scientifique

BiESP BUREAU D'INFORMATION ET D'ÉTUDES EN SANTÉ DES POPULATIONS

Institut national de santé publique du Québec
945, avenue Wolfe
Québec (Québec) G1V 5B3

Téléphone: 418-650-5115 poste 5700
Télécopieur: 418-643-5099
Courriel: valerie.emond@inspq.qc.ca

Outlook

TR: Urgent Partage des messages clés - Dossier SLA

De Isabelle Goupil Sormany (MED CHU) <isabelle.goupil sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>
Date Lun 2025-10-20 16 h 45
À Philippe Robert (CIUSSSCN Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc Sandrine Garceau (CIUSSSCN) <sandrine.garceau.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>

Salut,

Art. 53, 54 et 56 LADOP

J'ai été la dernière à terminer la révision des documents [redacted]

Inna, Laurence, Christian, Andréa et André ont aussi regardé les documents.

Ils sont disponible ici : Image supprimée par l'expéditeur. SLA_SE

Tu me diras si tu peux y avoir accès. [redacted]

Isabelle

De : Sandrine Garceau (CIUSSSCN) <sandrine.garceau.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Date : lundi, 20 octobre 2025 à 08:35
À : Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>, Inna Tata Traore (CIUSSSCN) <inna-tata.traore.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>, Christian Riel Roberge (CIUSSSCN) <christian.riel-roberge.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>, Laurence Matteau-Pelletier (MED) <laurence.matteau-pelletier.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Andre Bouchard (CIUSSSCN-5) <andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>, Isabelle Goupil-Sormany (MED-CHU) <isabelle.goupil-sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Re: Urgent Partage des messages clés - Dossier SLA

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale
Québec

Bonjour,

Les documents sont disponibles, pour commentaire, dans le One Drive suivant :
Image supprimée par l'expéditeur. SLA_SE

Merci.

Sandrine Garceau

Agente administrative classe 1
Équipe Santé au travail / Santé et environnement (SAT/SE)
Service Santé et environnement / MADO
Direction de santé publique
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
(CIUSSS) de la Capitale Nationale
2400, avenue d'Estimauville, 5e étage
Québec (Québec) G1E 7G9
Téléphone (418) 666 7000 poste 10212
sandrine.garceau.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinataire(s) mentionné(s) ci dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables Si vous avez reçu ce message par erreur ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel

---

De : Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 20 octobre 2025 08h24
À : Sandrine Garceau (CIUSSSCN) <sandrine.garceau.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Inna Tata Traore (CIUSSSCN) <inna-tata.traore.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Christian Riel Roberge (CIUSSSCN) <christian.riel-roberge.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Laurence Matteau-Pelletier (MED) <laurence.matteau-pelletier.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Andre Bouchard (CIUSSSCN-5) <andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Goupil-Sormany (MED-CHU) <isabelle.goupil-sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : TR : Urgent Partage des messages clés - Dossier SLA

Bonjour,

@Sandrine Garceau (CIUSSSCN) Merci de rendre le document partagé avec modification. (et classement) ... Merci !

Merci de commenter aujourd'hui.

Merci beaucoup et belle journée !

Andréa Fortin
Cheffe de service Santé et environnement- MADO SAT
Direction de santé publique
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
(CIUSSS) de la Capitale-Nationale
Téléphone : 418 666-7000, poste 10431
andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinataire(s) mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Si vous avez reçu ce message par erreur ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

De : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 20 octobre 2025 07:54
À : Isabelle Goupil-Sormany (MED-CHU) <isabelle.goupil-sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>; Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Urgent Partage des messages clés - Dossier SLA

Salut

pourriez-vous commenter cette version aujourd'hui svp ?

Merci beaucoup

Philippe

De : Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 17 octobre 2025 19 h 34
À : Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>; Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Alexandra Nadeau (CIUSSSE-CHUS) <alexandra.nadeau.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Mélissa Généreux <melissa.genereux.med@ssss.gouv.qc.ca>; Loïc Vermeulen (CIUSSSE-CHUS) <loic.vermeulen.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-France Boudreault <marie-france.boudreault@msss.gouv.qc.ca>; Martine Leblanc-Constant <martine.leblanc-constant@sante.quebec>; Eveline Toth <Eveline.Toth@msss.gouv.qc.ca>; Julie Soucy (MSSS) <Julie.Soucy@msss.gouv.qc.ca>
Objet : Re: Partage des messages clés - Dossier SLA

Bonjour,

Belle job! Toujours riche de voir comment d'autres consolident leurs messages.
J'ai commenté et on vous partagera nos messages aussi.
Nous sommes encore a les travailler, notre priorité estrienne actuellement.
Je crois que la Capitale Nationale devrait aussi commenter les messages du MSSS.

Au plaisir,

Isabelle

Isabelle Samson, MD, MSc, FRCPC [pronom : elle]

Directrice de santé publique de l'Estrie
Médecin spécialiste en santé publique et médecine préventive

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
300, rue King Est
Sherbrooke (Québec) J1G 1B1
Courriel isabelle samson med@ssss gouv qc ca
Site Web www santeestrie qc ca

De : Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 17 octobre 2025 15:25
À : Loïc Vermeulen (CIUSSSE-CHUS) <loic.vermeulen.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Samson (MED)

<isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>; Alexandra Nadeau (CIUSSSE-CHUS) <alexandra.nadeau.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Mélissa Généreux <melissa.genereux.med@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-France Boudreault <marie-france.boudreault@msss.gouv.qc.ca>; Martine Leblanc-Constant <martine.leblanc-constant@sante.quebec>; Eveline Toth <Eveline.Toth@msss.gouv.qc.ca>; Julie Soucy (MSSS) <Julie.Soucy@msss.gouv.qc.ca>

[redacted]

Art. 48
LADOP

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Isabelle Demers, M.Env.
Directrice par intérim
Direction de la santé environnementale, climatique et du travail (DSECT)

Sous ministériat à la prévention et à la santé publique (SMPSP)
Ministère de la santé et des services sociaux

De : Loïc Vermeulen (CIUSSSE-CHUS) <loic.vermeulen.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 17 octobre 2025 14:48
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>; Jean-Bernard Gamache (CISSSBSL INVITE) <jean-bernard.gamache@inspq.qc.ca>; Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>
Cc : Alexandra Nadeau (CIUSSSE-CHUS) <alexandra.nadeau.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Mélissa Généreux <melissa.genereux.med@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Partage des messages clés - Dossier SLA

Bonjour à tous,

À la suite de notre rencontre d'aujourd'hui, je me permets de lancer ce courriel afin que nous puissions partager nos lignes de communication concernant le dossier SLA.

De notre côté, nous prévoyons pouvoir vous transmettre nos messages clés d'ici lundi, afin que vous puissiez y apporter vos commentaires au besoin.

Pour rappel, de notre côté, dès mardi, des entrevues se tiendront sous embargo: les messages clés seront donc utilisés à ce moment.

Merci à tous pour votre collaboration, et je vous souhaite une excellente après-midi.

Loïc Vermeulen, inf., M.sc - (il/lui)

Coordonnateur Protection-Prévention - Direction de santé publique (DSPublique)

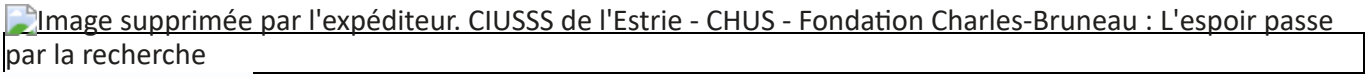
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie –
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Centre administratif St-Vincent

300, rue King Est

Sherbrooke (QC) J1G 1B1

Téléphone: (819) 346-1110 - Poste 22257





Outlook

Re: Partage des messages clés - Dossier SLA

De Philippe Robert (CIUSSSCN Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Date Lun 2025-10-20 19 h 25
À Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>

Merci pour le partage Isabelle, je trouve que ces messages font plein de sens et nous serons utiles.

Philippe

De : Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 20 octobre 2025 16 h 30
À : Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>; Loïc Vermeulen (CIUSSSE-CHUS) <loic.vermeulen.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Alexandra Nadeau (CIUSSSE-CHUS) <alexandra.nadeau.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Mélissa Généreux <melissa.genereux.med@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-France Boudreault <marie-france.boudreault@msss.gouv.qc.ca>; Martine Leblanc-Constant <martine.leblanc-constant@sante.quebec>; Eveline Toth <Eveline.Toth@msss.gouv.qc.ca>; Julie Soucy (MSSS) <Julie.Soucy@msss.gouv.qc.ca>
Objet : Re: Partage des messages clés - Dossier SLA

Bonjour,

Voici nos messages clés.

Au plaisirs.

Isabelle

Isabelle Samson, MD, MSc, FRCPC[pronom : elle]

ALLIER NOS FORCES ET NOS SAVOIRS pour le mieux-être

Directrice de santé publique de l'Estrie
Médecin spécialiste en santé publique et médecine préventive

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
300, rue King Est
Sherbrooke (Québec) J1G 1B1
Courriel isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca
Site Web www.santeestrie.qc.ca

De : Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 17 octobre 2025 15:25
À : Loïc Vermeulen (CIUSSSE-CHUS) <loic.vermeulen.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>; Alexandra Nadeau (CIUSSSE-CHUS) <alexandra.nadeau.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Mélissa Généreux <melissa.genereux.med@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-France Boudreault <marie-france.boudreault@msss.gouv.qc.ca>; Martine Leblanc-Constant <martine.leblanc-constant@sante.quebec>; Eveline Toth <Eveline.Toth@msss.gouv.qc.ca>; Julie Soucy (MSSS) <Julie.Soucy@msss.gouv.qc.ca>

[redacted]

Art. 48 LADOP

[redacted]

Isabelle Demers, M.Env.
Directrice par intérim
Direction de la santé environnementale, climatique et du travail (DSECT)

Sous ministériat à la prévention et à la santé publique (SMPSP)
Ministère de la santé et des services sociaux

De : Loïc Vermeulen (CIUSSSE-CHUS) <loic.vermeulen.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 17 octobre 2025 14:48
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>; Jean-Bernard Gamache (CISSSBSL INVITE) <jean-bernard.gamache@inspq.qc.ca>; Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>
Cc : Alexandra Nadeau (CIUSSSE-CHUS) <alexandra.nadeau.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Mélissa Généreux <melissa.genereux.med@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Partage des messages clés - Dossier SLA

Bonjour à tous,

À la suite de notre rencontre d'aujourd'hui, je me permets de lancer ce courriel afin que nous puissions partager nos lignes de communication concernant le dossier SLA.

De notre côté, nous prévoyons pouvoir vous transmettre nos messages clés d'ici lundi, afin que vous puissiez y apporter vos commentaires au besoin.

Pour rappel, de notre côté, dès mardi, des entrevues se tiendront sous embargo: les messages clés seront donc utilisés à ce moment.

Merci à tous pour votre collaboration, et je vous souhaite une excellente après-midi.

Loïc Vermeulen, inf., M.sc - (il/lui)
Coordonnateur Protection-Prévention - Direction de santé publique (DSPublique)

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie –
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Centre administratif St-Vincent

300, rue King Est

Sherbrooke (QC) J1G 1B1

Téléphone: (819) 346-1110 - Poste 22257





Outlook

[redacted]

De Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>

Date Mar 2025-10-21 14 h 08

Art. 48 LADOP

À Philippe Robert (CIUSSSCN Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>

Cc Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-France Boudreault <marie-france.boudreault@msss.gouv.qc.ca>; Martine Leblanc Constant <martine.leblanc constant@sante.quebec>; Eveline Toth <Eveline.Toth@msss.gouv.qc.ca>; Julie Soucy (MSSS) <Julie.Soucy@msss.gouv.qc.ca>; Isabelle Goupil Sormany (MED CHU) <isabelle.goupil sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>; Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>

Santé et Services sociaux Québec

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Isabelle Demers, M.Env.
Directrice par intérim
Direction de la santé environnementale, climatique et du travail (DSECT)

Sous-ministériat à la prévention et à la santé publique (SMPSP)
Ministère de la santé et des services sociaux

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ
Ce message peut renfermer des renseignements protégés ou des informations confidentielles. Si vous l'avez reçu par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez en prévenir immédiatement l'expéditeur et effacer ce courriel. Par respect pour l'environnement, imprimer ce courriel seulement si nécessaire.

De : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 20 octobre 2025 19:22
À : Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>
Cc : Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-France Boudreault <marie-france.boudreault@msss.gouv.qc.ca>; Martine Leblanc-Constant <martine.leblanc-constant@sante.quebec>; Eveline Toth <Eveline.Toth@msss.gouv.qc.ca>; Julie Soucy (MSSS) <Julie.Soucy@msss.gouv.qc.ca>; Isabelle Goupil-Sormany (MED-CHU) <isabelle.goupil-sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>; Andréa Fortin (CIUSSSCN)

<andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Re: Partage des messages clés - Dossier SLA

Bonjour

Voici nos commentaires sur les lignes de comm et Q&R du MSSS. Un gros travail, ce premier jet va nous aider à être cohérent. Merci beaucoup pour le partage et l'arrimage.

Pour mon info, est-ce un Q&R pour le public, ou pour supporter la personne porte-parole du MSSS ?

Merci,

Philippe

De : Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 20 octobre 2025 16 h 30
À : Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>; Loïc Vermeulen (CIUSSSE-CHUS) <loic.vermeulen.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Alexandra Nadeau (CIUSSSE-CHUS) <alexandra.nadeau.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Mélissa Généreux <melissa.genereux.med@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-France Boudreault <marie-france.boudreault@msss.gouv.qc.ca>; Martine Leblanc-Constant <martine.leblanc-constant@sante.quebec>; Eveline Toth <Eveline.Toth@msss.gouv.qc.ca>; Julie Soucy (MSSS) <Julie.Soucy@msss.gouv.qc.ca>
Objet : Re: Partage des messages clés - Dossier SLA

Bonjour,

Voici nos messages clés.

Au plaisirs.

Isabelle

Isabelle Samson, MD, MSc, FRCPC [pronom : elle]

Directrice de santé publique de l'Estrie

Médecin spécialiste en santé publique et médecine préventive

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

300, rue King Est

Sherbrooke (Québec) J1G 1B1

Courriel isabelle samson med@ssss gouv qc ca

Site Web : www.santeestrie.qc.ca

De : Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 17 octobre 2025 15:25
À : Loïc Vermeulen (CIUSSSE-CHUS) <loic.vermeulen.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>; Alexandra Nadeau (CIUSSSE-CHUS) <alexandra.nadeau.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Mélissa Généreux <melissa.genereux.med@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-France Boudreault <marie-france.boudreault@msss.gouv.qc.ca>; Martine Leblanc-Constant <martine.leblanc-constant@sante.quebec>; Eveline Toth <Eveline.Toth@msss.gouv.qc.ca>; Julie Soucy (MSSS) <Julie.Soucy@msss.gouv.qc.ca>

[redacted]

Art. 48 LADOP

[redacted]

Isabelle Demers, M.Env.
Directrice par intérim
Direction de la santé environnementale, climatique et du travail (DSECT)

Sous ministériat à la prévention et à la santé publique (SMPSP)
Ministère de la santé et des services sociaux

De : Loïc Vermeulen (CIUSSSE-CHUS) <loic.vermeulen.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 17 octobre 2025 14:48
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>; Jean-Bernard Gamache (CISSSBSL INVITE) <jean-bernard.gamache@inspq.qc.ca>; Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>
Cc : Alexandra Nadeau (CIUSSSE-CHUS) <alexandra.nadeau.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Mélissa Généreux <melissa.genereux.med@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Partage des messages clés - Dossier SLA

Bonjour à tous,

À la suite de notre rencontre d'aujourd'hui, je me permets de lancer ce courriel afin que nous puissions partager nos lignes de communication concernant le dossier SLA.

De notre côté, nous prévoyons pouvoir vous transmettre nos messages clés d'ici lundi, afin que vous puissiez y apporter vos commentaires au besoin.

Pour rappel, de notre côté, dès mardi, des entrevues se tiendront sous embargo: les messages clés seront donc utilisés à ce moment.

Merci à tous pour votre collaboration, et je vous souhaite une excellente après-midi.

Loïc Vermeulen, inf., M.sc - (il/lui)
Coordonnateur Protection-Prévention - Direction de santé publique (DSPublique)

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie –
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Centre administratif St-Vincent

300, rue King Est

Sherbrooke (QC) J1G 1B1

Téléphone: (819) 346-1110 - Poste 22257





Outlook

Re: Préparation des rencontres avec les députés – Portneuf et Charlevoix–Côte-de-Beaupré

De Philippe Robert (CIUSSSCN Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Date Jeu 2025-10-23 08 h 00
À Lyne Maltais (CIUSSSCN) <lyne.maltais.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Cc Isabelle Samson (CIUSSSCN-DGA) <isabelle.samson4.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>

1 pièce jointe (27 ko)
Messages pour les députés provinciaux.docx;

Bonjour Lyne,

Voici quelques messages, si jamais Patrick est à l'aise d'en transmettre certains. Sinon, je les aurai pour une éventuelle rencontre. Ce serait convergent avec le plan de communication qu'on prépare avec Mélanie Otis, pour mieux informer les décideurs sur la santé de leurs concitoyens.

Merci,

Philippe

De : Lyne Maltais (CIUSSSCN) <lyne.maltais.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 16 octobre 2025 18 h 08
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Isabelle Samson (CIUSSSCN-DGA) <isabelle.samson4.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : RE: Préparation des rencontres avec les députés – Portneuf et Charlevoix–Côte-de-Beaupré

Bonjour Philippe,

Merci de préparer quelques messages.

Il serait intéressant d'offrir une présentation de la santé de chaque territoire aux élus et partenaires (RLS). Le sujet sera possiblement abordé par Isabelle lors des rencontres.

Merci et bonne journée

Lyne Maltais, M.A.P.
Art. 53, 54 et 56 LADOP
Conseillère cadre - Affaires institutionnelles
Direction des affaires juridiques, institutionnelles et corporatives et des communications
CIUSSS de la Capitale-Nationale
2915, avenue Bourg-Royal
Québec (Québec) G1C 3S2
Téléphone : 418 266-1019 poste 31548
Cellulaire : [redacted]

Courriel : lyne.maltais.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

De : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 16 octobre 2025 17:07
À : Isabelle Samson (CIUSSSCN-DGA) <isabelle.samson4.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Lyne Maltais (CIUSSSCN) <lyne.maltais.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Re: Préparation des rencontres avec les députés – Portneuf et Charlevoix–Côte-de-Beaupré

Bonjour Lyne, Isabelle,

Je vais préparer quelques messages.

Je voulais toutefois vous offrir de faire une courte présentation sur la santé dans chaque territoire, au besoin, et de discuter de certaines mesures gouvernementales qui pourraient contribuer à améliorer la santé des citoyens de leurs circonsciption. Si vous et les députés le voient pertinent, bien sûr !

Merci,

Philippe

De : Lyne Maltais (CIUSSSCN) <lyne.maltais.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 16 octobre 2025 14 h 11
À : Steeve Vigneault (CIUSSSCN) <steeve.vigneault.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Mélanie Gingras (CIUSSSCN) <melanie.gingras.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Lisane Boisvert (CIUSSSCN) <lisane.boisvert.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Veronique Fugere (CIUSSSCN) <veronique.fugere.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Frédéric Aublet (CIUSSSCN) <frederic.aublet.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Stéfany Garneau (CIUSSSCN-Directrice Intérimaire DSMSSS) <stefany.garneau.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Sandra Racine (CIUSSSCN) <sandra.racine.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Patrick Corriveau (CIUSSSCN) <patrick.corriveau.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Elyse Berger Pelletier (CIUSSSCN) <elyse.berger-pelletier.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Richard Thiboutot (CIUSSSCN) <richard.thiboutot.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Patrick Ouellet (CIUSSSCN) <patrick.ouellet.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Eric Genest (CIUSSSCN) <eric.genest.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Audrey Bernard (CIUSSSCN) <audrey.bernard.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : France Goudreault (CIUSSSCN) <france.goudreault.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Stéphane Bussières (CIUSSSCN) <stephane.bussieres.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Melie Dechamplain (CIUSSSCN) <melie.dechamplain.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Annie Caron (CIUSSSCN-DAJI) <annie.caron2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Geneviève Bouchard (CIUSSSCN-DRI) <genevieve.bouchard6.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Marc Thibeault (CIUSSSCN) <Marc.Thibeault.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Mélanie Simard (CIUSSSCN-CHEFFE-Communications) <melanie.simard2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Mélanie Otis (CIUSSSCN) <melanie.otis.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Samson (CIUSSSCN-DGA) <isabelle.samson4.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Amélie Morin (CIUSSSCN) <amelie.morin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Patrick Duchesne (CIUSSSCN) <patrick.duchesne.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Préparation des rencontres avec les députés – Portneuf et Charlevoix–Côte-de-Beaupré

Bonjour à toutes et à tous,

Des rencontres avec les députés de Portneuf (M. Vincent Caron, le 3 novembre) et de Charlevoix–Côte-de-Beaupré (Mme Kariane Bourassa, date à confirmer) sont prévues prochainement. Ces rencontres visent à :

- Présenter les nouvelles adjointes territoriales ;

- Discuter des dossiers majeurs des régions respectives, notamment ceux liés à l'accessibilité aux services, la sécurité des usagers et la qualité des services offerts.

Afin de bien préparer ces échanges, je sollicite votre collaboration pour me transmettre, **d'ici le 23 octobre** :

- Les **réalisations marquantes** de votre direction ;
- Les **enjeux actuels ou à venir** ;
- Tout autre **sujet pertinent**.

N'hésitez pas à me contacter pour toute question ou précision.

Un grand merci pour votre précieuse collaboration,

Bonne journée,

Lyne Maltais, M.A.P.
Conseillère cadre - Affaires institutionnelles
Direction des affaires juridiques, institutionnelles et corporatives et des communications
CIUSSS de la Capitale-Nationale
2915, avenue Bourg-Royal
Québec (Québec) G1C 3S2
Téléphone : 418 266-1019 poste 31548
Cellulaire : [redacted]
Courriel : lyne.maltais.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

Art. 53, 54 et 56 LADOP

Outlook

RE: Pour relecture: Lettre pour les familles SLA Charlevoix

De Mélanie Otis (CIUSSSCN) <melanie.otis.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Date Ven 2025-10-24 17 h 30
À Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Philippe Robert (CIUSSSCN Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc Mariane Lajoie (CIUSSSCN) <mariane.lajoie.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Andre Bouchard (CIUSSSCN 5) <andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>

Bonjour,

Art. 53, 54 et 56 LADOP

Après discussion avec les journalistes, ils nous ont transmis les coordonnées de monsieur [redacted] (avec son accord), responsable des Aidants de la SLA de Charlevoix. Ce dernier était le point de contact entre les journalistes et les personnes atteintes/familles et proches dans Charlevoix.
Nous pouvons le contacter afin qu'il nous transmette les coordonnées des personnes visées ou encore nous pouvons lui transmettre la lettre afin qu'il la fasse suivre aux personnes visées.
Souhaitez-vous que nous tentions une premières approche avec monsieur [redacted] lundi prochain?

Voici tout de même ses coordonnées
[redacted]

Mélanie

Mélanie Otis
Conseillère cadre - Relations médias et affaires publiques
Porte-parole
CIUSSS de la Capitale-Nationale
[redacted]
melanie.otis.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

De : Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : vendredi 3 octobre 2025 14:57
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Mariane Lajoie (CIUSSSCN) <mariane.lajoie.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Mélanie Otis (CIUSSSCN) <melanie.otis.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Andre Bouchard (CIUSSSCN-5) <andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Pour relecture: Lettre pour les familles SLA Charlevoix

Bonjour,

En pièce jointe se trouve la lettre destinée aux familles et usagers atteint de la SLA dans la région de Charlevoix-Est.

Plus bas; une proposition de courriel qui sera envoyé aux journalistes; il y a 2 options:

Art. 9 LADOP [redacted]

Autre enjeu: Comment pouvons-nous avoir la liste de noms et des coordonnées des 6 travailleurs de la papetière si les journalistes refusent de nous fournir les informations ? Nous devons aussi établir ce que nous recherchons comme informations des anciens travailleurs, on va jusqu'à où?

Voici la proposition de courriel pour les journalistes (à travailler avec les communications ainsi que la lettre pour les familles):

[redacted]

Art. 9 LADOP [redacted]

Je demeure disponible pour toute question

Bonne fin de semaine

Andréa Fortin
Cheffe de service Santé et environnement- MADO SAT
Direction de santé publique
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
(CIUSSS) de la Capitale-Nationale
Téléphone : 418 666-7000, poste 10431
andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinataire(s) mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Si vous avez reçu ce message par erreur ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

Outlook

TR: Soumission de webform depuis: Nous joindre

De Isabelle Beaulieu (CIUSSSCN Directrice adjointe DSPublique) <isabelle.beaulieu2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Date Lun 2025-10-27 10 h 03
À Andre Bouchard (CIUSSSCN 5) <andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Cc Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>

Bonjour,
Pour suivi auprès de la dame,
Merci beaucoup

Je suis présentement en télétravail. Je vous invite à communiquer avec moi par TEAMS ou par courriel.

Isabelle Beaulieu inf.bsc
Directrice adjointe
Direction de la Santé Publique
CIUSSS de la Capitale-Nationale
Courriel: isabelle.beaulieu2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

De : Annie Pineault (CIUSSSCN) <annie.pineault.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 27 octobre 2025 09:49
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Beaulieu (CIUSSSCN-Directrice adjointe DSPublique) <isabelle.beaulieu2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : TR : Soumission de webform depuis: Nous joindre

Bonjour,

Voici une demande d'un citoyen via le site internet du CIUSSS de la Capitale Nationale.

Pour suivi svp.

Bonne journée,

Annie Pineault
Technicienne en administration
Direction de santé publique
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale
2400, avenue D'Estimauville
Québec (Québec) G1E 7G9
annie.pineault.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

En télétravail. Vous pouvez me joindre par courriel ou Teams.

De : Audrey Barbeau (CIUSSSCN-Communications) <audrey.barbeau.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca> de la part de 03 CIUSSSCN Communications <communications.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 27 octobre 2025 08 h 26
À : Annie Pineault (CIUSSSCN) <annie.pineault.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : TR: Soumission de webform depuis: Nous joindre

Bonjour,

Pour suivi au sein de la direction s'il vous plaît.

Merci et bonne journée!

Audrey Barbeau
Technicienne en administration
Direction adjointe des communications
CIUSSS de la Capitale-Nationale
audrey.barbeau.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

**Privilégiez le courriel, nous sommes en télétravail.*

De : CIUSSSCN <communications.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 25 octobre 2025 15:02
À : 03 CIUSSSCN Communications <communications.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Soumission de webform depuis: Nous joindre

Envoyé le sam 25/10/2025 15:01

Envoyé par : Anonyme

Les valeurs soumises sont :

Courriel :
[redacted]

Art. 53, 54 et 56 LADOP

Commentaire :
Bonjour. J'ai regardé avec intérêt le reportage d'Enquête sur la SLA et sur ses causes possibles en lien avec des facteurs environnementaux. J'aimerais vous décrire sommairement le cas de mon ami [redacted] qui est décédé [redacted] de la SLA. Il vivait à Québec et a travaillé dans un atelier d'impression de vêtements (surtout T-shirts) où il était exposé, selon sa conjointe, à des produits chimiques sans beaucoup de protection. Des problèmes (possiblement neurologiques) sont apparus à peu près à cette période, toujours selon sa conjointe. Au printemps dernier, j'ai entendu à la radio que de nombreux cas pourraient être reliés à l'exposition au cyanure (algues bleues, usine Windsor). J'ai soumis le cas de [redacted] à Mme Mélissa Généreux (Santé publique Estrie) ainsi qu'à la CNSSST, sans trop de suite. Aujourd'hui je relance le truc car j'ajoute une information qui est peut-être pertinente, [redacted] habitait à Limoilou relativement près (500 mètres à vol d'oiseau) de la papetière White Birch. Et comme le reportage a mentionné la possibilité d'accumulation à différents types de polluants, j'ai évidemment fait le lien. J'ai re-contacté Mme Généreux mais elle me renvoie à votre direction de la santé publique de Capitale-Nationale. Maintenant je me demande s'il y a quelqu'un au Québec qui poursuit des recherches sur les causes possibles de la SLA en lien avec des facteurs environnementaux et qui pourrait être intéressé à en savoir plus sur le cas de mon ami[redacted]. Merci de donner suite, d'une façon ou d'une autre.

Outlook

Re: Pour relecture: Lettre pour les familles SLA Charlevoix

De Andre Bouchard (CIUSSSCN 5) <andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Date Lun 2025-10-27 10 h 18
À Mélanie Otis (CIUSSSCN) <melanie.otis.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc Mariane Lajoie (CIUSSSCN) <mariane.lajoie.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>

Allo,

Art. 53, 54 et 56 LADOP

Pour ma part je suis d'avis qu'il est tout-à-fait pertinent que vous parliez avec M. [redacted] lundi, pour la suite je trouverais plus à propos que nous maintenions un lien direct avec les personnes touchées par la SLA qui font partie du "groupe" coordonné par M. [redacted] !

Merci

André B.

De: Mélanie Otis (CIUSSSCN) <melanie.otis.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé: Vendredi 24 octobre 2025 17:30
À: Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc: Mariane Lajoie (CIUSSSCN) <mariane.lajoie.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Andre Bouchard (CIUSSSCN-5) <andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet: RE: Pour relecture: Lettre pour les familles SLA Charlevoix

Bonjour,

Après discussion avec les journalistes, ils nous ont transmis les coordonnées de monsieur [redacted] (avec son accord), responsable des Aidants de la SLA de Charlevoix. Ce dernier était le point de contact entre les journalistes et les personnes atteintes/familles et proches dans Charlevoix.
Nous pouvons le contacter afin qu'il nous transmette les coordonnées des personnes visées ou encore nous pouvons lui transmettre la lettre afin qu'il la fasse suivre aux personnes visées.
Souhaitez-vous que nous tentions une premières approche avec monsieur [redacted] lundi prochain?

Voici tout de même ses coordonnées
[redacted]

Mélanie

Mélanie Otis

Conseillère cadre - Relations médias et affaires publiques
Porte-parole
CIUSSS de la Capitale-Nationale
[redacted]
melanie.otis.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

De : Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : vendredi 3 octobre 2025 14:57
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Mariane Lajoie (CIUSSSCN) <mariane.lajoie.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Mélanie Otis (CIUSSSCN) <melanie.otis.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Andre Bouchard (CIUSSSCN-5) <andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Pour relecture: Lettre pour les familles SLA Charlevoix

Bonjour,

En pièce jointe se trouve la lettre destinée aux familles et usagers atteint de la SLA dans la région de Charlevoix-Est.

Plus bas; une proposition de courriel qui sera envoyé aux journalistes; il y a 2 options:

Art. 9 LADOP [redacted]

Autre enjeu: Comment pouvons-nous avoir la liste de noms et des coordonnées des 6 travailleurs de la papetière si les journalistes refusent de nous fournir les informations ? Nous devons aussi établir ce que nous recherchons comme informations des anciens travailleurs, on va jusqu'à où?

Voici la proposition de courriel pour les journalistes (à travailler avec les communications ainsi que la lettre pour les familles):

Art. 9 LADOP [redacted]

[redacted]

Je demeure disponible pour toute question

Bonne fin de semaine

Andréa Fortin
Cheffe de service Santé et environnement- MADO SAT
Direction de santé publique
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
(CIUSSS) de la Capitale-Nationale
Téléphone : 418 666-7000, poste 10431
andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinataire(s) mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Si vous avez reçu ce message par erreur ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

Outlook

Re: RSVP: Dossier SLA et comité d'expert

De Philippe Robert (CIUSSSCN Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Date Lun 2025-10-27 14 h 22
À Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc Isabelle Goupil-Sormany (MED-CHU) <isabelle.goupil-sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>; Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>

Bonjour Isabelle,

Cela me convient, merci d'avoir pensé à nous. Je mets Isabelle GS et Andréa et cc pour info.

PS J'espère que ça s'est bien passé la semaine dernière, la couverture média semblait positive. Bravo !

Philippe

De : Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 27 octobre 2025 14 h 10
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : RSVP: Dossier SLA et comité d'expert

Bonjour Philippe,

Je t'écris car ici, le dossier tire a sa fin (phase intensive) tout en poursuivant la surveillance active.

Le 8 décembre, nous avions une rencontre d'experts, les "tiens" ne sont pas disponible pis aussi, nous en Estrie n'avons pas matière a maintenir cette rencontre.

La proposition est donc que ton équipe orchestre une rencontre au besoin, nous invitant aussi au bessoin, et nous nous annulerions la rencontre du 8 décembre.

Ca te convient comme façcon de faire?

Merci à toi,

Isabelle

Isabelle Samson, MD, MSc, FRCPC[pronom : elle]
Directrice de santé publique de l'Estrie

Médecin spécialiste en santé publique et médecine préventive

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie -
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
300, rue King Est
Sherbrooke (Québec) J1G 1B1
Courriel : isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca
Site Web : www.santeestrie.qc.ca

Outlook

Suivi - groupe d'expertise-conseil SLA

De Marianne Favreau Perreault (CIUSSSE CHUS) <marianne.favreau perreault.ciussse chus@ssss.gouv.qc.ca> de la part de 05 CIUSSSE CHUS DSPU Sclérose latérale amyotrophique <slaestrie.santepublique.ciussse chus@ssss.gouv.qc.ca>

Date Ven 2025 10 31 11 h 00

À Daniel.Saucier@USherbrooke.ca <Daniel.Saucier@USherbrooke.ca>; denis.dionne@environnement.gouv.qc.ca <denis.dionne@environnement.gouv.qc.ca>; Isabelle Goupil Sormany (MED CHU) <isabelle.goupil sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>; sebastien.sauve@umontreal.ca <sebastien.sauve@umontreal.ca>; Sylvie Gosselin <sylvie.gosselin.med@ssss.gouv.qc.ca>; Philippe Robert (CIUSSSCN Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; drcolleenoconnell@horizonnb.ca <drcolleenoconnell@horizonnb.ca>; Nicolas Dupre (CHU MED) <nicolas.dupre.med@ssss.gouv.qc.ca>

Cc Mélissa Généreux <melissa.genereux.med@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Samson (MED) <isabelle.samson.med@ssss.gouv.qc.ca>; Louise Andrée Lambert (CIUSSSE CHUS) <louise andree.lambert.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca>

1 pièce jointe (250 ko)

Lettre_Participants_GEC_2025-10-31.pdf;

Bonjour,

Nous vous invitons à prendre connaissance de la communication ci-jointe en lien avec les travaux du groupe.

Notre équipe demeure disponible pour tout commentaire ou question.

Cordialement,

L'équipe de santé environnementale
Direction de santé publique

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie -
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
300, rue King Est, Sherbrooke (Québec) J1G 1B1
Téléphone : 819 829-3400, poste 42005
Télécopieur : 819 564-5435
Courriel : sante-environnementale.ciussse-chus@ssss.gouv.qc.ca
Site Web : santeestrie.qc.ca

Outlook

Re: Rencontre SLA à planifier avec Philippe

De Annie Pineault (CIUSSSCN) <annie.pineault.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Date Lun 2025-11-24 08 h 35
À Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Sandrine Garceau (CIUSSSCN) <sandrine.garceau.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Cc Isabelle Goupil Sormany (MED CHU) <isabelle.goupil sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>; Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>; Iragi Mukengere (CIUSSSCN) <iragi.mukengere.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>

Bonjour,

Voici les disponibilités de Philippe :

27 nov. entre 9h et 10h30
4 déc. entre 14h à 15h30
5 déc. à 15h30
8 déc. entre 8h et 10h
9 déc. entre 14h30 et 16 h

J'ai ajouté Iragi en cc, elle pourra compléter avec les disponibilités d'Isabelle.

Bonne journée,

Annie Pineault
Technicienne en administration
Direction de santé publique
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale Nationale
2400, avenue D'Estimauville
Québec (Québec) G1E 7G9
annie pineault ciussscn@ssss gouv qc ca

En télétravail, vous pouve me joindre par courriel ou Teams

Deve vous vraiment imprimer ce document? Pensons à l'environnement

---

De : Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : lundi, novembre 24, 2025 7:53 a.m.
À : Annie Pineault (CIUSSSCN) <annie.pineault.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Sandrine Garceau (CIUSSSCN) <sandrine.garceau.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Goupil-Sormany (MED-CHU) <isabelle.goupil-sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Rencontre SLA à planifier avec Philippe

Bonjour Annie et Philippe,

Notre prochaine rencontre statutaire SLA est prévue pour le vendredi 5 décembre de 9h à 10h. Nous sommes rendu à parler de notre stratégie de communication et l'avis de Philippe est requise.
Je crois que Philippe est déjà occupé à ce moment mais, êtes-vous en mesure de trouver un moment pour planifier cette rencontre. Je place Sandrine en cc comme elle a accès à l'agenda d'Isabelle et de la mienne aussi.

Merci beaucoup et bon début de semaine !

Andréa Fortin
Cheffe de service Santé et environnement- MADO SAT
Direction de santé publique
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
(CIUSSS) de la Capitale Nationale
Téléphone : 418 666-7000, poste 10431
andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

Ce courriel est destiné exclusivement au(x) destinataire(s) mentionné(s) ci-dessus et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle ou dispensée de divulgation aux termes des lois applicables. Si vous avez reçu ce message par erreur ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel.

Outlook

TR : Mandat d'expertise conseil – SLA Capitale-Nationale

De Philippe Robert (CIUSSSCN Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Date Mer 2025-12-03 08 h 00
À Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Goupil Sormany (MED CHU) <isabelle.goupil-sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc Mélanie St Onge (CIUSSSCN Santé Publique) <melanie.st onge2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Andre Bouchard (CIUSSSCN-5) <andre.bouchard5.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Beaulieu (CIUSSSCN-Directrice adjointe DSPublique) <isabelle.beaulieu2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Laurence Matteau Pelletier (MED) <laurence.matteau-pelletier.med@ssss.gouv.qc.ca>

1 pièce jointe (366 ko)
Expertise-conseil_SLA_CapitaleNationale.pdf;

Bonjour,

Voici le rapport de l'INSPQ

Cordialement,

Philippe

De : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 2 décembre 2025 13 h 42
À : Isabelle Goupil-Sormany (MED-CHU) <isabelle.goupil-sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cc : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : TR : Mandat d'expertise conseil – SLA Capitale-Nationale

À titre d'information.

Annie Pineault pour

Philippe Robert, M.D., MSc., M.M., FRCPC
Directeur de santé publique de la Capitale-Nationale (par intérim)
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale
2400, avenue D'Estimauville
Québec (Québec) G1E 7G9
philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca

Chargé d'enseignement clinique
Faculté de médecine, Université Laval

N. B. : Je reçois un volume important de courriels. Si vous n'obtenez pas de réponse dans un délai raisonnable, n'hésitez pas à me relancer en ajoutant Annie Pineault, technicienne en administration, en copie conforme :

annie.pineault.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca. En vous remerciant de votre compréhension.

Avis de confidentialité
Ce courriel et toute information qui y est jointe sont confidentiels et sont réservés à l'usage exclusif de la ou les personnes destinataires. Si cette communication vous a été transmise par erreur, vous n'avez aucun droit d'utiliser cette information, de la copier, de la distribuer ou de la diffuser. Veuillez la détruire et nous en aviser immédiatement par courriel.

Devez vous vraiment imprimer ce document? Pensons à l'environnement.

De : Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>
Envoyé : 28 novembre 2025 13 h 43
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
[redacted]

Avertissement automatisé : *Ce courriel provient de l'extérieur de votre organisation. Ne cliquez pas sur les liens et les pièces jointes si vous ne reconnaissez pas l'expéditeur.*

Art. 48 LADOP [redacted]

Valérie Émond
Directrice scientifique

BiESP BUREAU D'INFORMATION ET D'ÉTUDES EN SANTÉ DES POPULATIONS

Institut national de santé publique du Québec
945, avenue Wolfe
Québec (Québec) G1V 5B3

Téléphone: 418-650-5115 poste 5700
Télécopieur: 418-643-5099
Courriel: valerie.emond@inspq.qc.ca

Outlook

[redacted]

De Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>
Date Mer 2025-12-03 08 h 51
À Philippe Robert (CIUSSSCN Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>

Avertissement automatisé : *Ce courriel provient de l'extérieur de votre organisation. Ne cliquez pas sur les liens et les pièces jointes si vous ne reconnaissez pas l'expéditeur.*

Art. 48 LADOP [redacted] Valérie

De : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Envoyé : 3 décembre 2025 08:00
À : Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>
Objet : Re: Mandat d'expertise conseil – SLA Capitale-Nationale

ATTENTION: L'origine de cette communication est de source externe. Veuillez vous assurer que l'expéditeur et le contenu, incluant les pièces jointes, sont légitimes avant même de les ouvrir ou de les télécharger.

Bonjour Valérie,

Un immense merci à ton équipe, encore une fois votre soutien est inestimable. en plus de l'analyse épidémiologique, j'aimerais remercier l'INSPQ de nous appuyer en fournissant une interprétation sur les interventions ;a privilégier (ou à de pas privilégier). Même si nous restons responsable de la décision, c'est aidant de connaitre l'opinion d'experts. Merci.

Philippe

De : Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>
Envoyé : 28 novembre 2025 13 h 43
À : Philippe Robert (CIUSSSCN-Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
[redacted]

Avertissement automatisé : *Ce courriel provient de l'extérieur de votre organisation. Ne cliquez pas sur les liens et les pièces jointes si vous ne reconnaissez pas l'expéditeur.*

[redacted]

Art. 48
LADOP

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Valérie Émond
Directrice scientifique

BiESP BUREAU D'INFORMATION ET D'ÉTUDES EN SANTÉ DES POPULATIONS

Institut national de santé publique du Québec
945, avenue Wolfe
Québec (Québec) G1V 5B3

Téléphone: 418-650-5115 poste 5700
Télécopieur: 418-643-5099
Courriel: valerie.emond@inspq.qc.ca

Outlook

Accès à la revue de littérature de l'INSPQ sur la SLA

De Philippe Robert (CIUSSSCN Directeur) <philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca>
Date Jeu 2026-01-15 17 h 00
À Isabelle Demers (DGSP MSSS) <isabelle.demers.dgsp@msss.gouv.qc.ca>
Cc Laurence Matteau-Pelletier (MED) <laurence.matteau-pelletier.med@ssss.gouv.qc.ca>
Cci Isabelle Goupil Sormany (MED CHU) <isabelle.goupil sormany.med@ssss.gouv.qc.ca>; Andréa Fortin (CIUSSSCN) <andrea.fortin.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>

Bonjour Isabelle,

Comme tu sais, nous avons été avisé d'un possible agrégat de cas de sclérose latérale amyotrophique (SLA) dans le secteur de Charlevoix Est à la suite d'un signalement.

Nous avons été informé que l'INSPQ avait complété trois revues de littérature sur les facteur environnementaux, expositions professionnelles et habitudes de vie en lien avec la SA produites par l'INSPQ.

Dans un souci d'efficience et de cohérence avec le MSSS, pourrions-nous obtenir une copie sous embargo ?

Les résultats de ces revues nous permettraient de mieux comprendre l'état des connaissances sur la SLA, évaluer le risque et mieux répondre aux préoccupations des citoyens de notre région, de manière cohérente avec le MSSS.

Nous ne diffuserons pas les documents sans autorisation de votre part.

Merci beaucoup,

Philippe

Philippe Robert, M.D., MSc., M.M., FRCPC
Directeur de santé publique de la Capitale-Nationale (par intérim)
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale
2400, avenue D'Estimauville
Québec (Québec) G1E 7G9
philippe.robert.med@ssss.gouv.qc.ca

Chargé d'enseignement clinique
Faculté de médecine, Université Laval

N B Je reçois un volume important de courriels Si vous n'obtenez pas de réponse dans un délai raisonnable, n'hésitez pas à me relancer en ajoutant Annie Pineault, technicienne en administration, en copie conforme annie pineault ciussscn@ssss gouv qc ca En vous remerciant de votre compréhension

Avis de confidentialité

Ce courriel et toute information qui y est jointe sont confidentiels et sont réservés à l’usage exclusif de la ou les personnes destinataires. Si cette communication vous a été transmise par erreur, vous n’avez aucun droit d’utiliser cette information, de la copier, de la distribuer ou de la diffuser. Veuillez la détruire et nous en aviser immédiatement par courriel.